

# La Yeu de l'Empordà

Any XXVIII.-Època 2.

Figueres, 26 de març de 1927

Preu: 15 cts.-N.º 1172

Preus de subscripció

Península . . . . . 1'50 ptes. trimestre  
Unió Postal . . . . . 3'00 " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5

TELÈFON N.º 137

Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5  
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado



LA NENA

## Maria dels Dolors Pou i Alonso

va pujar al cel el dia 23 del corrent,  
a l'edat de 10 mesos

Els qui la ploren; pares, Antoni i Monserrat; besàvia, Teresa Hereu; avis, Lluís Pou i Dolors Costa Vda. Alonso; oncles, cosins i parents tots, en recordar a llurs amics i coneguts tan sensible pèrdua, els agrairan llur assistència a l'ofici d'Angels i misses que se celebraran el propinent dimecres, dia 30, a les deu, a l'Església Parroquial d'aquesta ciutat.

Figueres, 26 de març de 1927.

El dol es dona per acomiadat.

## Taller mecànic de A. Novoa

ESCUPTOR I MARBRISTA

successor de l'antiga i acreditada casa GUIU - NOVOA

FIGUERES: despatx, Prat de la Riba (Ample), 2. Taller, Sant Cristòfol, 15. — Sucursal: OLOT, Superior, 6.

Dipòsit i exposició de làpides, projectes i fotografies de panteons construïts per aquesta casa, com també criptes, altars, relleus i figures artístiques.

Grans existències en marbres de totes procedències per a ebenistes. Taules i vetlladors per a cafès en muntures de ferro. Aigüeres, piques, etc., etc.

Ràpida, perfecció i economia, únic taller mecànic de la província

## L'aigua de la Vall de Sant Daniel

és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínico-arsenical, resulta indicadíssima per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artrítisme, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'estiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Exigiu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: GRAU GARRIGA, farmacèutic

Llet - Moka -  
Taronja - Mel -  
Avellana - Fondant -  
Frvites .

Tots aquells gustos  
-ENTRE ELS MÉS EXQUISITS-  
se troven en la més  
alta expressió de  
REFINAMENT EN ELS



ELABORATS PER: FILLS DE LLUÍS COMET: FIGUERES

T. S. F.

El legítim i famós aparell americà

NEUTRODYNE

el podeu provar i adquirir a l'Agència Oficial dels autos

Ford

EL AUTOMÒVIL UNIVERSAL

Autos. - Camions. - Tractors.

Peces legítimes. - Reparacions. - Accessoris.

Vendes d'aparells i autos a termini: 12 mesos de crèdit.

Agent oficial: E. SOLER BOFILL, Plaça Pi i Margall, FIGUERES.

## Joieria Llobet

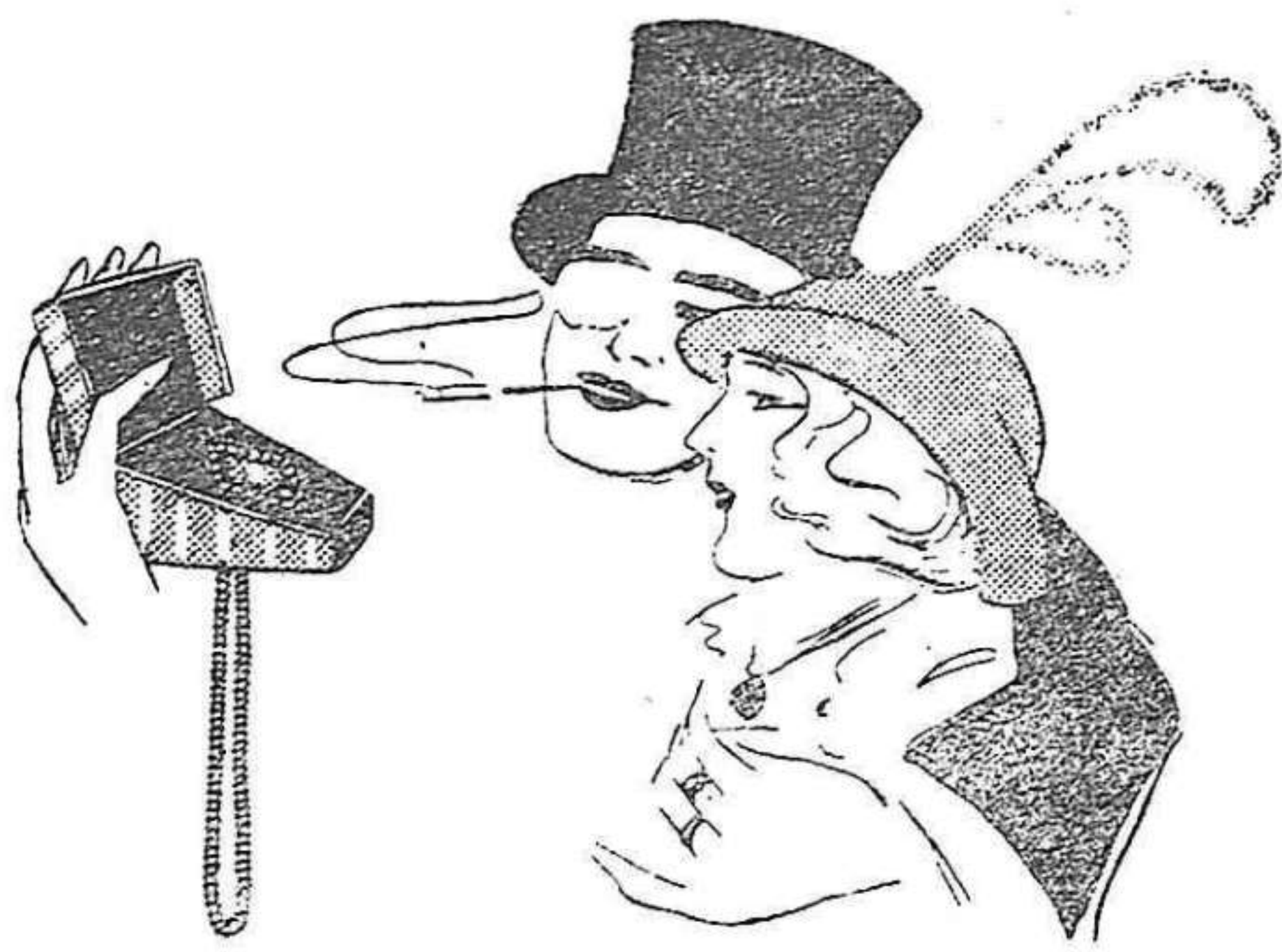
Compra tota mena de joies  
i pedres precioses, objectes  
de platí, or i antigalles

Gran assortit en Joieria, Plateria,  
Relotgeria i Orfebreria fina

Enginyers, núm. 5. -- Figueres



Joieria  
Plateria  
Rellotgeria  
— i —  
Optica



**J. Carbonell**

Compra i venda de tota classe de joies

Joan Maragall (abans Presó), 7. - FIGUERES

SASTRERIA  
**FONTDECABA**

Joan Maragall, 3 i 5, 1.<sup>er</sup>  
FIGUERES

**Clínica Dental**

a càrrec del dentista

**JULI MATEU**

Successor de R. VIÑAS

==== Visita de 9 a 1 i de 3 a 6 ====

Carrer Nou, núm. 9 FIGUERES

**CALLICIDA FERRAN**

CURA

Ulls de poll

Durícies

Berrugues

**Farmàcia Ferran**

Centre de Específics ♦ Ortopèdia  
FIGUERES

**Sastreria de Narcís Font**

Plça Catalunya, 4 i Portella, 1. - FIGUERES

**Secció de Sastreria eclesiàstica**

Rebudes les alpaques angleses per a peces d'estiu. Especialitat en GUARDAPOLS en forma de SOBRETOT. Gran assortit en tota mena d'estams i merins per a sotanes, dulletes, abrics i manteus, etc.

La CASA FONT s'encarrega així mateix de la confecció sola de tota classe de peces eclesiàstiques.

**Perxas, Dorca i Comp.**  
BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

Aquesta antiga casa es dedica a tota mena d'operacions de BANCA: BORSA, GIRS, VALORS, CUPONS, DESCOMPTES, COMPTES CORRENTS, IMPOSICIONS A INTERÉS EN PESSETES i MONEDES ESTRANGERES, A LA VISTA i A TERMINI.  
CANVI DE MONEDES.

**RENOMENATS CAMELS I BOMBONS**

Marca SOL Registrada

DE VENDA: En els principals establiments de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)



**AIGUA DIXOR**

(NOM REGISTRAT)

COMPOSICIÓ CIENTÍFICA PER A DESTRUIR ELS PELS I EL BORRISSOL. SENSE PERILL DE CREMAR NI IRRITAR LA PELL.

Preparat ideal per a la depilació de les grans superfícies del cos (braços, cames, etc.)

LA HIPERTRICOSIS

(PEL I BORRISSOL INÚTIL)

ENLLETGEIX LA ELEGANCIA FEMENINA

LA MODA ACTUAL EXIGEIX UNA DEPILOCIÓ COMPLETA

L'AIGUA DIXOR ES VEN A TOT-ARREU A 10 PTES. FLASCÓ.

Si vostè no la troba a les botigues, li serà enviada per correu certificat, contra reembors. per Ptes. 11'25. demanant-ho al concessionari-fabricant:

ANTONI PUIG. • Valencia, 335. • BARCELONA

**Pegats Medicinals « Sor Virgínia »**

REGISTRATS A  
GENERAL DE

LA INSPECCIÓ  
SANITAT



ELS MILLORS DEL MÓN

PEGAT PORÓS FORTIFICANT. Cura contorsions, reumatisme, refredats de pit, dilatacions, nervis dolorits, etc., etc.

EMPLASTOS ANTIHISTÈRICS  
PÍNDOLAS ANTIHISTÈRIQUES } Per a les persones que sofreixen d'insomni, dilatacions, histerisme, migranya i altres malalties derivades del sistema nerviós; amb el seu ús aconseguireu tenir els nervis sans i la salut natural.

EMPLASTOS PER ALS RONYONS. — Cura les afeccions dels ronyons, dolors a l'espatlla, dolors uterins, etc., etc.  
Recomanats per metges, llevadores i totes les persones qui els han usat.

De venda a totes les farmàcies

**--INTERESSANT**

Les despeses augmenten cada dia; convé, doncs, reforçar els ingressos. Com obtenir-ho? Comprant VALORS de garantia sòlida i bon rendiment al

BANC DE FIGUERES  
de Ll. Vergés Vilanova

que és qui els ven més limitats.

= Taller de Gadiratge  
i de balques de Josep M. Carbonell, carrer Nou, n.º 20.

— Harmonium per a transportar i una caixa per a cabals per a vendre, a preu modic. Raó en aquesta Administració.



# Fulles Noves

## Beethoven

Avui s'escau precisament la data del primer centenari de la seva mort. I com devots d'ell, no sabriem passar sense oferir-li un record—humilíssim—al costat dels magnets festius que arreu del món seran celebrats a honor d'ell.

Qui no coneix Beethoven? Els qui no coneixen la seva música l'hauran sentit nomenar. És la figura més gran de tots els músics del món. La seva música és la seva psicologia. Ell és el geni indomable, l'home de harmonies, no metoditzades; desfermat i lliures com ho són el pensament i la inspiració.

I la seva vida? Més interessant que les composicions musicals que li han donat fama mundial, és la seva vida que tots hauríem de posar per pauta de la nostra. És una vida exemplar. Una vida d'una més alta valor moral que la de Beethoven, difícilment pot trobar-se.

Fill d'un pare alcohòlic i una mare física, en obrir els ulls al món es trobà voltat per un quadre de misèries i dissorts que devien acompanyar-lo durant tota la seva vida. El seu pare l'obligà a aprendre de música per convertir-lo així en un guany per satisfer els seus vicis i les seves turpituds. Beethoven, als 17 anys, mantenia tota la seva família.

La lluita desencadenada que lliuraven dintre d'ell el geni, que s'anunciava, i les adversitats amb què topà, feren que defugís de tot tracte i s'abandonés a la contemplació de la Natura.

Però malgrat tot, quina moralitat més ferma la seva! Schindler, el seu amic íntim, diu d'ell: «Va travessar la vida amb un pudor virginal, sense que mai no hagués de retreure's una feblesa».

Ell mateix, en una ocasió digué: «No puc perdonar a Mozart l'haver profanat el seu geni escrivint «Don Joan».

Però, tot el doll de sentiments i emocions no podia pas quedar-se'l dintre d'ell, i, ja que no trobava afectes purs en la família, els cercà en la música i els amics.

En una carta que escriví a Wegeler, trobem com una perla una mostra de la grandiositat de la seva ànima; diu: «...per exemple: veig un amic en la misèria, si la meua bossa no em permet d'ajudar-lo, no he de fer més que assegurar-me a la meua taula de treball i en poca estona li procuro... Ja veus si és senzill...»

Beethoven tingué moltes estimades. Una ànima tan gran necessita estimar molt. Les estimà de tot cor i amb tota puresa. Però al·l'elles no saberen comprendre tota la seva grandiositat i Beethoven les abandonà estimant-les encara, però cercant un altre amor que sabés comprendre el seu.

Als 26 anys començà la malaltia que tant va turmentar-lo durant la resta de la seva vida. Es tornà sord! Quina dolor més fonda li donà aquesta malura!

Aquesta tristesca tràgica l'expressà en la Sonata Patètica (op. 13) i sobretot en el Largo de la 3.ª Sonata per a piano (op. 10).

Lluny d'aplanar-lo el dolor i les tristesses, diria's que aquests enfortien la seva ànima. Cada dia tingué una fermesa més gran per la vida.

Als cinquanta sis anys morí a Viena, deixant a l'humanitat la meravella de la seva música i el mirall d'una vida exemplar.

ARNAU DE ROCACORBA.

## La veritat al seu punt

Com que no manquen socialistes empedernits que dia rera dia recaben per a llur partit la prioritat en l'establiment de lleis o institucions socials protectores de l'obrer, ací va la relació d'alguna d'aquestes que seran suficients per a convèncer els incauts seguidors del socialisme recalitrant.

La primera llei francesa sobre el descans dominical, va ésser votada el 14 de novembre de 1841 per un govern aleshores catòlic.

A la iniciativa de tres catòlics, Montambert, Legrand i Dupin, va deure's la primera llei protectora del treball de les dones i dels infants, i que fou votada el 22 de maig de 1841.

El catòlic Daniel Legrand va ésser el qui va llançar per primera vegada, en 1857, la idea d'una legislació obrera internacional.

La primera cooperativa de crèdit va fundar-se a Poligny per un catòlic, el senyor Mincet.

La primera Caixa rural de França va ésser creada per un capellà rural, l'abat Raju.

En 1891 varen organitzar-se els primers jardins obrers, havent estat organitzats per una catòlica, la senyora Hervieu, a Sedan, i pel jesuïta P. Volpette a Saint Etienne en el mateix any.

Un govern catòlic, el belga, fou el qui va instituir en 25 de maig de 1895 el primer ministeri del Treball.

L'iniciador de gairebé totes les lleis socials modernes, va ésser un catòlic famós per la seva cultura i els seus prestigis, el comte Albert de Mun.

El més esforçat paladí del just salari, entenen per just el que permeti a l'obrer de viure i sostenir a la seva família, va ésser no res menys que un Papa, Lleó XIII, en la seva famosa Encíclica sobre la condició dels obrers.

I sobretot aquí tenim l'Evangeli, veritable codi de totes les santes amors i resum de tota llei humana que sigui bona, puix que no serà tal si no s'inspira en la Llei de Déu que és l'Evangeli i és l'Església, depositària i mestra de la divina revelació.

Així; la veritat al seu punt.

## El servei de telèfons

Tots els monopolis ofereixen per al públic avantatges i inconvenients que es vénen a compensar i preparen la resignació de l'opinió qui els ha de suportar.

Quan vàrem enterar-nos de la unificació de tots els telèfons de l'Estat en mans de l'actual Companyia monopolitzadora, varen plantejar-se en nosaltres una sèrie de consideracions adients a tota implantació de monopolis. Tindríem un servei subjecte a l'exclusiva ordinació dels interessos d'una companyia, però millorariem innegablement i en general la prestació de tan important mitjà de comunicació. Tampoc no vam creure en l'augment de tarifes, tota vegada que ja eren prou elevades les que regien, o quan menys vam sospitar que l'augment de preus arribaria quan la Companyia hagués establert un millorament general.

No ha estat així. Tenim notícia de tot arreu que els abonats es troben justament alarmats davant el camí que ha emprat la companyia monopolitzadora del servei telefònic.

Per una part, ningú no ha notat el millorament en el servei. És més. En els centres que havien integrat el servei instal·lat per l'antiga Mancomunitat, han tingut ocasió d'adonar-se d'un empitjorament en la rapidesa de prestar el servei; i les millores ara com ara, no s'han notat.

Per altra part és ja de domini públic, que les tarifes han estat considerablement augmentades i, el que és encara pitjor, en certes poblacions s'ha assabentat als abonats que l'àrea de comunicació que anava considerada dintre la tarifa ordinària d'abonament, ha estat reduïda a la localitat. Per a comunicar a centrals de poblacions veïnes fins ara no era precis abonar la tarifa com a conferència; en moltes poblacions catalanes, aquest grup estava format per les que venien compreses dintre un radi extensíssim. Ara això s'ha acabat, i amb això s'ha acabat també la utilitat del servei telefònic a la majoria dels nuclis urbans de Catalunya, puix solament a les grans ciutats, on les distàncies interiors són considerables, els abonats tindran una efectiva utilitat en el servei telefònic.

(De «El Dia».)

Aquest número ha passat per la censura governativa

FUMADORS



ENGOMAT

# LA FESTA INFANTIL D'AHIR

## Hebdomadàries

### El rector i els infants

Pot estar satisfet el senyor Rector. Presentà com a fonament del seu apostolat a Figueres l'atenció amorosa envers els infants i aquests li responen amb afecte de fills volenterosos.

Ahir s'esqueia la Primera Comunió Privada i el zel i l'entusiasme comunicatiu del Rector convertí la diada en festa infantil de les més obiradores que s'han celebrat a la ciutat.

Infants i més infants al matí a la Parròquia rebent el Pa dels àngels; infants i més infants a la Font del Soc a la tarda rebent el pa de l'afecte paternal i amorós; infants i més infants al Teatre rebent el pa de l'ensenyament cristià a favor de les missions...

Quin goig que feia la intervenció del Rector a tots els actes. Hom no sap si admirar-lo més revestit dels ornaments sacerdotals sermonant els infants paternalment, o jugant amb ells a la tarda, fent llarga sardana, o dirigint llurs cànctics catequístics a la Vellada.

Pot estar satisfet el senyor Rector. La festa d'ahir marcarà època a la nostra Parròquia.

HÉCTOR.

## LA COMUNIÓ

A les vuit del matí d'ahir, diada de l'Anunciació, designada per a celebrar la Primera Comunió privada els infants del Catecisme parroquial, als quals, seguint el desig expressat pel senyor Rector, acompanyaven bona part de llurs familiars i tots els companys de catecisme que ja han celebrat la primera Comunió, no es podia ja donar un pas pel nostre primer temple.

Celebrà la missa el Dr. Arolas i pronunciat enternidora plàtica sobre la significació de l'acte, demanant que tots, grans i petits, en servessin un record vivíssim. En els intervals que deixava lliures la recitació de les pregàries de preparació i acció de gràcies, eren cantades amb acompanyament de orgue espirituals cançonetes religioses.

A quarts de deu finia tan bella cerimònia en mig de l'entusiasme de tothom qui comentava el formós inici de la Diada.

## A LA FONT DEL SOC

El senyor Rector havia convidat els comunians i tots els infants del catecisme a un berenar de germanor a la Font del Soc, cedida galanament pels Germans de les Escoles Cristianes.

A quarts de tres sortia de la Parròquia una munió in comptable d'infants, qui acompanyats del Dr. Arolas, de les senyorettes instructores i dels sacerdots i seglars instructors, es dirigien pel carrer de Perelada i d'Avinguda d'Abdon Terrades cap a la Font del Soc.

Era incomparable l'aspecte que oferia aquell indret. Moltes famílies dels infants volgueren presenciar llur joia i es dirigiren allí, emplenant-ho tot de gom a gom.

Per a assenyalar aproximadament la concurrència, basti dir que s'havien preparat 500 berenars, quedant encara molts sense res, malgrat els esforços que es feren per aconseguir una repetició del miracle de la multiplicació dels pans i dels peixos.

Després de berenar, els infants jugaren a desdir fins a les cinc de la tarda, que es dirigiren al Teatre Principal, estatge de la Catequística, on tingué lloc la

## VETLLADA MISSIONAL

El Teatre oferia un aspecte superb. Els infants ocupaven els seients preferits, emplenant-se de gom a gom tot el coliseu llotges i pisos superiors. Els organitzadors de l'acte, amb l'infatigable vicari Mn. Birba al davant, suaren de debò per encabir tanta gentada. La mainada figuerenca, quasi tota adherida a l'obra missional de la Santa Infància, respongué a la crida feta i amb ella assistiren a la vetllada també llurs familiars.

Començà l'acte amb el cant catequístic d'entrada i de seguida, presentat pel senyor Rector amb escaients comentaris de l'èxit de la diada, pronunciat una interessant conferència missional, il·lustrada amb nombroses

projeccions, el catedràtic del Seminari de Girona Mn. Evarist Felíu.

Seguidament els infants de la Rítmica del Patronat interpretaren les cançonetes amb gestes «Quan jo vaig al camp», «Plou i fa sol» i «Els soldats vénen de França», causant molt bon efecte, especialment l'última, de gran vistositat de moviments.

La rondalla «El flabiol màgic» interessà de debò la concurrència. Val a dir que els joves i petits aficionats hi posaren el coll, sobresortint la labor del protagonista En Ferran Hortal, qui secundaran molt bé Vaquer, Dalmau, Ridaura, Illa, Vives, Coromines, Prat (Ll. i J.), Batlle, Noguer, Seguranyes, Sanvicens, Juanola, Pérez i Brugat.

Un xinès, molt ben abillat, i dos negrets passaren la safata a profit de la Santa Infància, obtenint una bona recapta.

No podem finir la ressenya sense esmentar una felicitació coral a l'incansable senyor Arxiprest per l'èxit de la diada, felicitació que fem extensiva a Mn. Birba, encarregat parroquial de la Santa Infància i a tots els que intervingueren en l'organització de la mateixa.

Avant en nom de Déu pel bé de Figueres!

## COMARCALS

NAVATA.—Novella podríem dir que és l'afició que se sent pel ciclisme al nostre Empordà i prova d'això que ha estat alguns anys solament concentrada a la nostra Figueres, on de tant en tant podien presenciar alguna de les moltes proves ciclistes que avui es porten a cap. No obstant, aquest entusiasme ja va estenent-se a les poblacions de menys importància, i aquí tenim una prova ben palesa d'això, la carrera que tingué lloc a la nostra vila, el propassat diumenge, organitzada per una colla d'aimants del pedal, en la qual sols podien prendre part aficionats de la població i que comprengué el següent recorregut: Navata, can Vilà, Banyoles, Besalú, can Vilà i Navata, en total uns 47 quilòmetres aproximadament, que foren coberts pel guanyador de la volta, en 1 hora 40 minuts a una velocitat mitja d'uns 28 quilòmetres per hora, el que indica l'aferrissada que fou la lluita i amb l'ànim que tots corrien per assolir la victòria, ja que per ésser debutants el trajecte era una miqueta dur, com ho prova que de 20 inscrits, sols se'n presentaren nou.

Per a fer-se càrrec de l'entusiasme que havia despertat a Navata aquesta prova, sols hem de dir que mitja hora abans de donar-se la sortida en el lloc de la carretera on devien sortir, oferia un cop de vista magnífic per la gran gentada que hi havia reunida, contribuint a donar una nota ben simpàtica a l'acte, la presència d'un bell estol de formoses i rialleres noies de la localitat.

A dos quarts de tres es donà la sortida als nou corredors que es presentaren, marxant tots en compacte escamot, essent el primer que la sortí fou adversa en Bret, qui encara no a un quilòmetre de Navata rebent i hagué de retirar-se. Els altres anaren a fort tren fins a la pujada d'Esponellà, on començaren a desfer-se, essent el primer a coronar-la en Joan Duran, guanyador de la prova, qui continuà sempre al davant fins a la meta seguit d'en Joan Pons, que també féu una admirable carrera, com en Josep Duran, que tot i haver tingut la desgràcia de caure alguna vegada, aconseguí classificar-se en quart lloc.

L'ordre d'arribada fou tal com segueix:

Primer (n.º 12), Joan Duran, 47 quilòmetres en 1 hora 40 minuts; Segon (n.º 3), Joan Pons, 1 h. 46 m.; Tercer (n.º 7), Simó Espigulé, 1 h. 46 m. 30s.; Quart (n.º 6), Josep Duran, 1 h. 54 m.; Quint (n.º 4), Angel Oriol, 1 h. 58 m.; Sisè (n.º 2) Joan Camós, 2 h. 2 m.; Setè (n.º 1), Josep Puig, 2 h. 10 m.; Vuitè (n.º 5), Pere Amatell, 2 h. 30 m.

I no podem acabar aquestes ratlles sense felicitar des del primer fins a l'últim dels corredors per llur gesta i pel primer èxit conquerit, al propi temps que fem extensiva l'enhonorabona als promotors i organitzadors de la prova que amb la punya i cura que posaren en aconseguir llur tasca, féu que l'esmentada carrera fos un esdeveniment i atenyés la importància deguda, ço que plenament ho aconseguiren.

PEDAL.

## D'Administració

Supliquem als subscriptors forans que es troben endarrerits en el pagament de llur subscripció, que parin esment en els perjudicis que ens irroga llur distracció.



## ESPORTIVES

### Ciclisme

#### DE LA CURSA MOLLET-FIGUERES-MOLLET

Tal com era anunciat, el dia de sant Josep, a primera hora de la tarda i en mig de nombros públic, varen començar d'arribar a la nostra ciutat els arduos corredors de la dita cursa ciclista organitzada per la Penya Ciclista Molletenca i el Velo Club Figueres.

Al ressò dels entusiastes aplaudiments de la concurrència, arribaren els «routiers» pel següent ordre: Cañardó, Monteys i Pons (els tres plegats) i a continuació Estapé, Martínez, Mució, Borrás, Sant, Isern, Forcadell, Vives, Muné, Pallarès, Jiménez, Capdevila, Canals, Bartalot, Vilà, Segura i del Campo.

Les vint-i-cinc pessetes que oferia la Unió Esportiva correspongueren, per tant, a Cañardó, i la medalla d'argent de la Joieria Llobet a Monteys.

Al capvespre, el Velo Club Figueres va obsequiar els corredors amb un vermut d'honor i unes ballades de sardanes, executades davant del seu estatge social i dansades amb ver entusiasme pel nombros jovent.

A l'endemà, a les sis de la matinada, els corredors emprengueren la segona etapa, classificant-se en arribar a la meta pel mateix ordre, els nou primers, que va apuntar-se a Figueres.

Felicitem les entitats organitzadores pel bon ordre i èxit de la cursa.

### Futbol

#### LA FINAL DEL GRUP B A GIRONA

Demà, diumenge, si a Déu plau i no hi ha res de nou, serà celebrat al camp de l'Ateneu Social Democràtic de Girona el segon partit eliminatòri per a la conquesta del títol de campions provincials del grup B, entre l'equip propietari del camp, campió del grup Selva, i l'Emporium F. C. de la nostra ciutat, campió del grup Empordà.

Ja no cal dir que reservem per al club figuerenc totes les nostres simpaties i al qual desitgem de veres veure arribar triomfant.

JOE.

### = Coblà - La Filharmònica

(Coneguda per l'Orquestra de l'«Erato».)

La tan renomada orquestra «La Filharmònica» havent acabat la contracta que tenia amb la societat «Erato» de Figueres, posa en coneixement del públic en general que ofereix els seus serveis per a Festes Majors, tant en el repertori de funcions religioses, com en els de concerts, balls i sardanes.—Per a contractes al Director: **Robert Sans, carrer Muralla, 10**, davant de can Lloveres, Figueres.

— **Elegant David**, tipus Sport, dues places, amb marxa de retrocés, gairebé nou, a tota prova, es ven a preu módic. Facilitats en el pagament. Raó: **Felip Forment, davant de l'Estació.**

### = Venc Trilladora

seminova per 6.000 pessetes. El seu treball en deu hores, 150 garberes o siguin 9.000 quilos de blat. Raó, **Sant Cugat, Plaça Major, 10.**

### = CUPONS

El Banc de Figueres de Ll. Vergés Vilanova paga els cupons de venciment primer abril proper.

## Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics

DE

## Elisseu Jubert i Joaquim Jubert

(Malalties de les CRIATURES)

(Malalties de la PELL)

**RAIGS X, instal·lació de gran potència**

**Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica**

**Plaça de l'Oli, n.º 1, pral.—GIRONA**

Telèfon n.º 205

## BANCA ARNÚS

Successora d'Evarist Arnús

Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22

CASA MARIU: Passatge del Relloige

# NOTICIES

Hau tingut ple èxit les gestions portades a cap per la Unió Gremial, per tal que fossin condonades les multes imposades als lleterers i flequers de la nostra ciutat, per unes suposades infraccions als preus assenyalats per la Junta provincial de Subsistències als dits articles. Cal assenyalar la cooperació que va prestar a les dites gestions l'alcalde, senyor Vives, acompanyant els interessats a Girona; i fent-se càrrec el senyor governador de la justícia de la demanda, acordà la suspensió de les esmentades multes que afectaven a una seixantena de modestos industrials d'ací.

— **Gertrudis Bosh i Enriqueta Vilar**, llevadores procedents de la Casa Maternitat i Expositors de Barcelona, ofereixen llurs serveis. Carrer Concepció Masanet (Pals), 8, segon, segona, Figueres.

— Els nostres particulars amics En Daniel Vergés i Na Concepció Renau s'han vist per primera vegada pares d'un bell infant vingut feliçment al món. L'enhorabona.

### = DIABETICS.

Només usant **TAKANALISINAS** (procediment patentat) podreu saber si milloreu o no amb el tractament de la vostra malaltia o sense ell.

Amb les **TAKANALISINAS** us assabentareu exactament i sense cap dificultat en menys de cinc minuts de la quantitat de sucre que contenen els vostres orins.

El que es vigila es cuida i el que es cuida es cura.

Estoig N.º 1 (el que serveix de laboratori), amb 5 anàlisis, preu 20'00 ptes. Estoig de 20 ampolles de recanvi per a 20 anàlisis, 11 pessetes. Acompanya cada estoig una fulla informativa del mode facilíssim d'usar-lo.

Per a informes i comandes adreçar-se a **TAKANALISINAS**, Apartat de Correus 869, Barcelona.

— S'anuncia una gran peregrinació regional terciària franciscana a Roma que sortint de Barcelona en tren especial el dia 20 d'abril a les 15'30, en retornarà el 4 de maig, essent el recorregut Roma, Assís, Florència, Mont Alberna, Bolonya, Pàdua, Venècia, Milà, Ginebra i Lió.

Els preus d'inscripció tot comprès, són a primera classe 835 pessetes, a segona 560 i a tercera 365, podent-se inscriure en aquesta província a la Llibreria Geli de Girona, al Convent de PP. Franciscans de La Bisbal i a casa del reverend Lluís Perramon, carrer del Col·legi, 15, d'aquesta ciutat.

### — Còpies a màquina.

Se'n fan en català, castellà i francès. Dirigir-se al carrer Joan Maragall, 2, primer.

— «L'Amic de les Arts» de Sitges ha publicat en el seu últim número un bell article tractant del notable pintor figuerenc En Salvador Dalí i reproduint-li alguna de les seves obres.

— Demà, diumenge, la banda del regiment de Sant Quintí, sota la direcció del músic major En Josep Alvarez, executarà a la Rambla, de dotze a una, el següent programa: «Marche des amoureux», L'Ganne; «Samsó i Dàlia», fantasia, Saint Saëns; «Egmont», obertura, Beethoven; «La neu del Canigó», sardana, Xaxu.

### = Rexblu

per a rentar la roba.

Sense fregar treu la brutícia. Evita l'esforç pulmonar i economitza: temps, sabó, aigua, blau i roba.

Donem mostres a les senyores que ho sol·licitin.

### Rexblu

Magatzems Puig-París  
Figueres

— La setmana entrant, si Déu ho vol, publicarem una ressenya dels actes que amb motiu de sa festa patronal celebrà la important Acadèmia de Sant Josep de la nostra ciutat. Per avui fem constar solament el sorollós èxit, que obtingueren tots ells i la nostra felicitació als organitzadors dels mateixos.

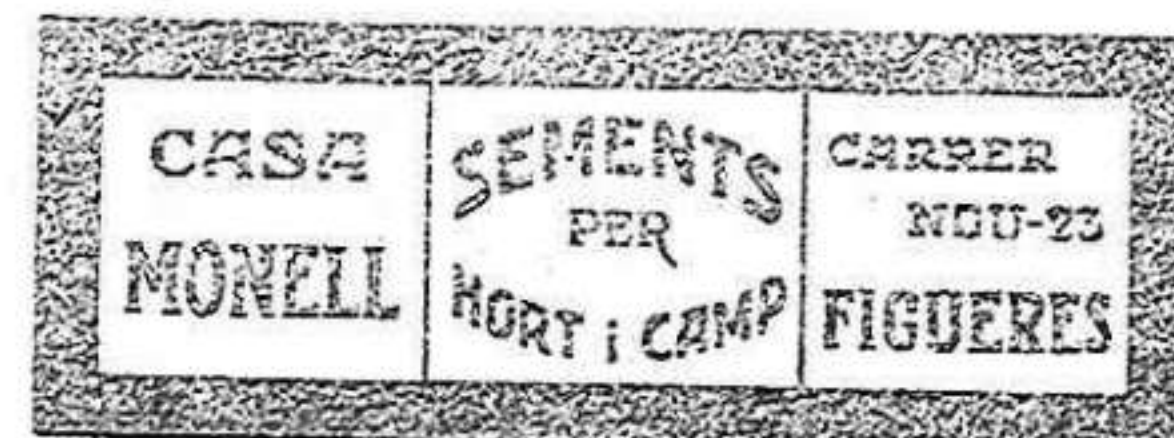
### = Per retirar-se del negoci

es venen en bones condicions tots els dipòsits, cafeteres, filtres i les altres eines per a fer café. Raó al carrer Nou, 108, fleca.

— La Junta de Govern de la Villa de Salut «L'Aliança», amb el propòsit de donar les majors facilitats a tots els seus associats que necessiten utilitzar els serveis del Consultori, els adverteix que és necessària i indispensable la presentació del títol de soci o rebut i a més que a cada visita sols es donaran els corresponents números durant trenta minuts abans de l'hora fixada per les mateixes.

— **Casa** en Port-Bou, se vende. Raó, T. Jou, procurador, calle Juan Maragall.

— Durant aquesta setmana sortirà el setè volum de Monografies Mèdiques amb l'obra del Dr. Boi Danés «El Metabolisme Basal». Va il·lustrada amb diversos gravats.



— En les diferents reunions que el Comitè de Festes de Santa Creu ha tingut darrerament, han anat concretant-se els números principals que integraran aquell programa i que seran un concurs de maquinària agrícola, una correguda de tors, gran fira d'automòbils i còssos a la Rambla.

— S'han tret a pública subhasta per al dia 31 del corrent les obres de construcció del camí veïnal de Pau al de Castelló a Vilajuiga, per la quantitat de 35.707'64 pessetes i les del camí veïnal de Masarach a Pont de Molins el dia 7 del vinent abril, l'import de les quals és de 208.578'75 ptes.

— **Farratgeres**. Bleda-raves gegants, en blanc, vermell, i groc; trèfuls morada, blanca i de suquer; auserda, colza, sorgos, gramínees per a la composició de prats i herbeis, per a terrenys secs, humits i frescos. Granes de tota classe d'arbres i arbustos.—Dipòsit de sementer, Indústria, 5.

— S'ha posat a la venda l'assaig biogràfic sobre Pep Ventura. En primer lloc es llegeix un interessantíssim próleg d'En Domènec Juncadella, president del Foment de la Sardana de Barcelona. Seguidament vénen uns capítols escrits pel culte sardanista Francesc Salvat, en els quals es detalla, amb estil clar i correcte, la vida, la mort i les obres de Pep. Interessa tothom, i molt especialment els sardanistes, de conèixer què fou i el que va fer l'home que tantes vegades anomenem.

### = Desitjo prendre en arrendament Finca rústica

amb contracte per 20 anys i opció de compra. Escriure a N. Maspons, Vilassar de Mar.

— El dissabte prop passat varem poder presenciar, galanament invitats per l'agent oficial Ford a Figueres, el muntatge ràpid i perfecte realitzat per operaris de la casa Ford Motor Co de Barcelona d'un automòbil de la dita marca, des de la primera a l'última peça, en el reduït temps de menys de 35 minuts, incloent la posada en marxa i proves, doncs abans de transcórrer aquests pocs minuts, ens varem gèrem sorpresos per l'arrencada del cotxe que acabava de néixer als nostres ulls donant voltes per la plaça de Pi Margall, que era curulla de públic, i qual en veure el triomf de la bona organització en el treball, va ofegar les pionsades del motor en marxa amb els seus entusiastes i repetits aplaudiments.

El senyor Soler, agent oficial Ford va obsequiar els seus invitats i el públic en general amb unes escollides sardanes que foren molt ben interpretades i ballades amb el plaer de sempre per l'element jove.

Amb aquestes demostracions ens ha pogut convèncer que no és pas impossible la producció de 10.000 cotxes per dia que fa la dita casa, ultra ésser aquests els millors cotxes als preus més baixos. El cotxe que va ésser muntat al mig de la plaça de Pi Margall davant del públic de Figueres i sa comarca, porta el número de motor 14.550.195, i va ésser adquirit immediatament per un administrador.

Felicitem la casa Ford per la seva bona organització, els seus bons operaris per la destresa amb què varen montar-nos llurs procediments de treball i el digne agent el nostre particular amic senyor Soler per haver-nos procurat aquesta tan simpàtica festa.

### CURACIÓ DE LES

## HERNIES

### TRENCATS, llegiu:

El dia 1.º de cada mes es trobarà a Figueres, a l'Hotel Comerç, el conegut especialista ortopèdic de Barcelona Francesc G. Torrent, constructor dels acreditats braguers mecànics Regulador articulat, que són infal·libles i encara de salvació del trencat que l'usa, i el qual podran consultar totes les persones que estiguin herniades i es vulguin guarir.

Sense elàstics de cap mena, permeten fer lliurement tots els moviments i treballs més feixosos sense por a què l'aparell es mogui per res, puix que roman sempre fix damunt la part herniada fins la seva completa curació.

Són a milers els aparells hernials de tota mena que s'expenen; la immensa majoria d'ells, però, adoleixen de cabdals defectes, que els que els usen, més que una salvaguarda, porten al cim un enemic constant de la seva salut i de la seva vida.

Les persones que vulguin lliurar-se de tan fatals conseqüències, poden consultar l'especialista senyor Torrent, qui atindrà «personalment» els trencats, a Figueres, el dia primer de cada mes a l'Hotel Comerç. A Barcelona, Barri Gòtic, 14.

— Ha pres comiat del públic figuerenc la companyia d'En Ramon Martí que actuava al teatre El Jardí.

## Sucursal de Figueres

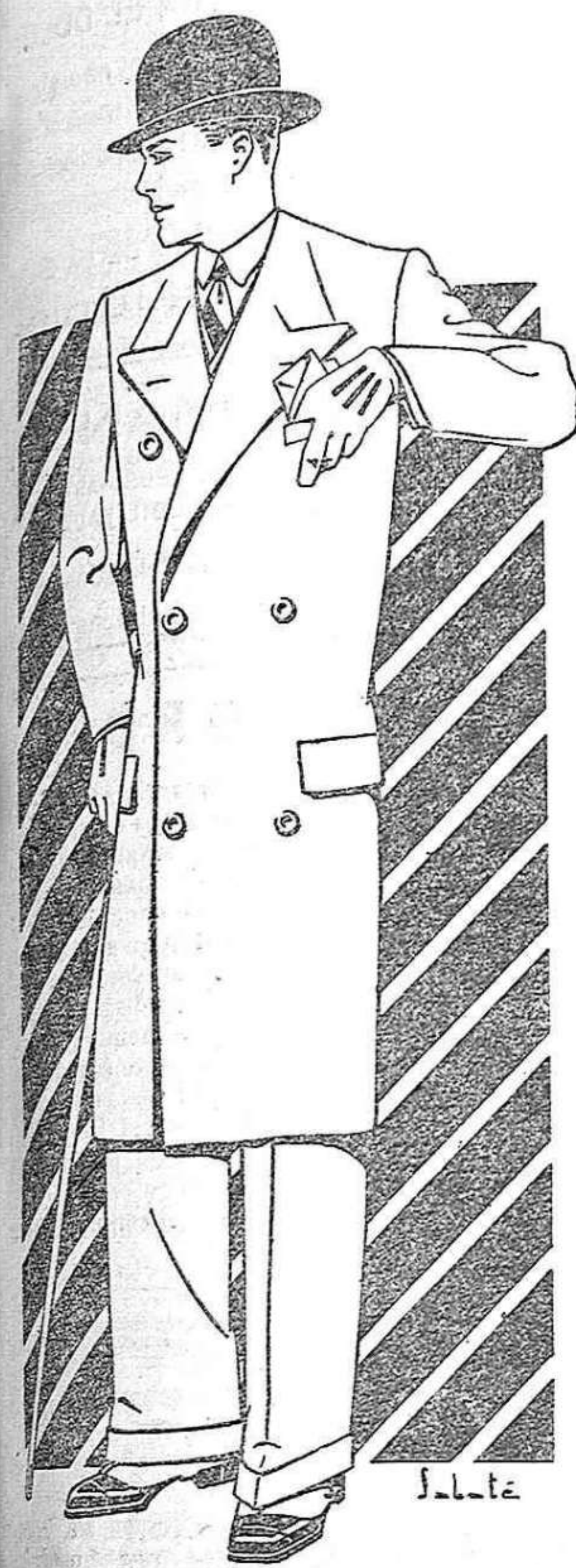
Casades de Còdol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valor de contractació corrent.

Cambrà cuirassada amb departaments de lloguer



**Als Magatzems  
PUIG-PARÍS**  
s'ajunten l'elegància  
amb l'economia



**Preu-vos en els nostres preus:**  
Samarretes punt anglés  
home, des de 2'10 ptes.  
Calçotets punt anglés  
home, des de 2'35 ptes.  
Gavanys llana per a  
nen, des de 17 ptes.  
Gavanys llana per a  
home, des de 30 ptes.  
Pellices llana per a  
home, des de 25 ptes.  
Mocadors fantasia,  
des de 35 cènts.  
Pullover home,  
des de 4'50 ptes.  
Camisetes llana home,  
des de 8'50 ptes.  
Trajos llana per a home,  
des de 41'50 ptes.  
Lliga-cames des de 45 cts.  
Bufandes des de 50 cts.  
Elastics per a home  
des de 75 cts.

**Preu fixe**  
Carrers Girona, 13  
Maragall, 4  
**FIGUERES**

\* Segons s'anuncia, aviat es publicaran disposicions legals imposant un timbre als encenedors automàtics que en endavant s'importin, segons el valor del metall de què siguin construïts, or, plata o metall blanc. Als actuals posseïdors d'encenedors se'ls concedirà un termini de dos mesos per tal que timbrin els aparells. Als que no ho facin, els seran decomissats els encenedors i els posseïdors seran sotmesos a pagar una multa igual al triple del valor del timbre que haguessin de satisfer.

— **Camioneta Ford.** Vostè pot adquirir-ne una completament equipada i a prova, a preu molt avantatjós i facilitats en el pagament. Raó: Felip Forment, davant de l'Estació.

\* Dies passats va tenir lloc a Casa la Ciutat, convocada per l'alcalde senyor Vives, una reunió, a la que concorregueren diversos alcaldes i agricultors de la comarca, per tal de tractar de l'establiment d'una Escola d'Agricultura en aquesta ciutat. A la dita reunió, en què regnà molt d'entusiasme, feren ús de la paraula el senyor Vives, el qual va exposar el projecte en línies generals, i l'enginyer cap agrònom de la província En Joan Valls, qui detalladament explicà els avantatges indiscutibles que la dita institució, de dur-se a cap, com és de confiar, ha de reportar a la nostra comarca.

— **Successor d'HURTADO**  
**E. Rute Casadevall**  
**METGE - DENTISTA**  
Dentures completes sense paladar.  
**(Nou sistema)**  
Caamaño, 4. — FIGUERES.  
Hores: 9 a 1—3 a 7.

\* Durant la passada setmana la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: impositons, 68.499'17 pessetes; reintegres, 52.249'76 pessetes, havent obert 12 llibretes i comptes nous.

— **"Banco de Crédito Ampurdanés S A"**  
FIGUERES  
**BANCA — BORSA — CANVI**  
Corresponsal dels Srs. Soler i Torra Germans, de Barcelona.

Negociem els cupons venciment primer abril.

\* A Girona s'està donant per Pares de la Companyia de Jesús una Santa Missió, celebrant-se nombrosos actes a la Catedral, altres esglésies parroquials i principals de la capital. També s'hi han celebrat varies processons amb les devotes imatges del Sant Crist de la Puríssima Sang i de la Passió i Mort. Tant pel que llegim a la premsa d'aquella localitat, com per notícies particulars, és un fet cert l'èxit sorollós que està donant la dita Missió, ja que tots els actes celebrats fins avui s'han vist extraordinàriament concorreguts, molt més del que creien els seus organitzadors, de tal manera que s'ha hagut de canviar la distribució d'actes i esglésies, per no ésser capaces aquestes de contenir la immensa gernació de fidels que hi acudien, traslladant-se alguns actes a esglésies de més cabuda. Es certament molt consolador el ressorgiment religiós que es nota en aquella capital, com en altres i singularment a la nostra aimada ciutat de Figueres, moviment que ens omple verament de goig i esperança en un pervindre més venturós.

— **LLIÇONS** d'anglès, francès i taquigrafia.—LASAUCA, 24, primer.

\* En el sorteig que tradicionalment celebra la Confraria de la P. S. de N. S. Jesucrist el dia 25 del present mes, sortiren afavorits els números següents: 5.982, amb la primera sort; 1.905, amb la segona, i 4.016, amb la tercera.

\* Demà, a les cinc de la tarda, finalida la funció parroquial, tindrà lloc al Patronat de la Catequística la projecció de les interessants pel·lícules «Bons cors» i «Tomasin és un plaga de set soles».

— **Ocasíó.** Es ven **motor elèctric** en bon estat de marxa, 7 H. P. de 110/220, 50 períodes, 1.000 revolucions per minut. **Per 400 pessetes.** Donaran raó: Jaume Caritx, electricista, C. de la Rutlla, Figueres.

\* La quarta conferència apologetica de les organitzades per la benemèrita Lliga de Perseverança va anar a càrrec del Rvnd. Artur Rovira, rector de Vilabertran, i va descabdellar, de la forma que ell sap fer-ho, el tema sobre «El Venerable Joan Bosco», arrencant en acabar la seva brillant dissertació forts aplaudiments del nombrós auditori.

Existeix viva expectació per la conferència corresponent al pròxim dimarts, dia 29, la qual és encomanada al nostre zelós senyor rector, Dr. Arolas, i serà regida pel següent sumari: «Pius X, el gran Papa del segle actual.—De vicari parroquial a vicari de Jesucrist.—La humilitat del Papa.—L'acció transcendental de Pius X.—El catecisme, fonament de vida parroquial.—La Sagrada Eucaristia, centre de la vida cristiana.—La víctima de la gran guerra.—«Ignis ardens».—Conclusió: Seguint la divisa del futur Sant, instaurem totes les coses en Jesucrist.»

Per a la conferència clausal que, com ja diguérem, serà confiada al canceller i secretari de Cambra del Bisbat, Il·ltre. Dr. Esteve Canadell, i s'escaurà el dia 5 del propinent abril, són ja moltes les famílies distingides figuerenques que s'han apressat a demanar les oportunitats localitats.

— **Clínica Dental Vila Sabater**  
Placeta, 25.—Figueres.—Teléf. 200.  
Hores: 9 a 1 i 3 a 7.

\* Per la diada de sant Josep va tenir lloc a l'església parroquial el matrimonial enllaç de la bella damisel·la N'Elvira Monegal Moret, filla de l'acreditat propietari de la perfumeria del dit cognom, amb el jove oficial de Correus En Marian Arosa Merino, celebrant-se el tradicional banquet a l'Hotel Paris.

També en el mateix dia contragueren matrimoni a la parroquial l'agraziada senyoreta de la localitat Anna Riera Collell i el jove En Josep Torres Albreda. L'àpat s'efectuà al Restaurant Gifre.

A les respectives famílies dels novells contraents adrecem la nostra més cordial enhorabona amb tal motiu.

— **HORTA.** Tenim per a les sembres de primavera totes les classes de cols de fulla llisa i arrugada, així com colifors i bròquils en vint varietats diferents. Ravenets, apis, carotes, enciam, escarola, naps, melons, carbasses escarxoferes, cards, xiribies, etc., etc. Mongetes «Forratjo» i «palla-i-gra» en diferents classes. Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5.

\* S'han lliurat per la Superioritat els oportuns títols de batxiller a favor d'En Rafel Ochotorena i En Josep M.ª Llach, alumnes d'aquest Institut.

\* Es troba en aquesta ciutat el capellà custodi del Santuari de la Mare de Déu de la Salut, Mn. Joan Pagès, per tal de fer una col·lecta entre els devots figuerenques que vulguin contribuir a l'erecció del nou i bell altar projectat per a la Patrona del nostre Empordà. No cal dir com exhortem als fidels de aquesta ciutat a què contribueixin amb llur òbol, petit o gros, a bastir l'altar de referència, digne del nostre primer Santuari.

— **Jove mecànic electricista,** especialista sobre automòbils desitjant absentar-se de França, acceptaria plaça com a cap o associat. 13 anys de teoria i pràctica i actualment cap de tallers. Informar-se en aquesta Administració.

\* S'ha publicat un R. D. disposant que el dia 9 del vinent mes d'abril, a les 22 hores, sigui avançada l'hora legal en 60 minuts i que el dia primer d'octubre de l'any actual, a les 24 hores, que es restableixi l'hora normal.

\* El distingit matrimoni N'Antoni Pou i Na Montserrat Alonso, passa per la pena d'haver perdut la seva filla Maria dels Dolors, qui ha pujat al Cel a la tendra edat de deu mesos. Consignem el nostre sentit condol a tota la família.

— **Pasaportes**  
TRAMITACIÓN RÁPIDA.  
Luís Gifre, Monturiol, 7.—Teléf. 78.

\* El Grup Excursionista i Esportiu Gironi, demés de l'excursió projectada a la Mare de Déu de la Salut de Terrades, demà en farà també una altra a Sant Pere de Roda per Vilajuiga i Llansa.

\* La Diputació provincial ha adoptat darrerament, entre altres, els següents acords:

Procedir a la reparació del camí que uneix els pobles de Fortià a Riumors; concedir una subvenció de 100 pessetes a l'Exposició de maquinària agrícola que ha de celebrar-se a la nostra ciutat per Santa Creu; adjudicar a En Josep Guanter Massot per 12.650 pessetes la subhasta de grava per a la reparació del camí de Perelada a Vilanova de la Muga; sol·licitar l'ajut de l'autoritat governativa per tal que l'Ajuntament de Llansà doni compliment a l'acordat per la Comissió per a la construcció d'una línia elèctrica; i reclamar els expedients de agrupació dels Ajuntaments de Sant Climent Sasbebes i Masarach.

— **Senyora:** No dubti. El seu abric Santa i Pasqua i la seva mantellina de Quaresma, els trobarà als

**Magatzems Fortunet**

Preus limitats i fixos.

\* Ahir va deixar d'existir cristianament En Norbert Saseras Pagès, persona que per ses belles qualitats gaudia de moltes amistats tant ací com a Roses, on era afincat. Acompanyem l'affligida família en tant dolorós tràngol, bo i encomanant l'ànima del finat a les oracions dels nostres lectors.

\* Ha estat nomenat recaptador de arbitris de Roses el soldat Valenti Caballero.

\* Victima de traïdora i ràpida dolença s'ha adormit en la pau del Senyor a Paris, on residia habitualment ja feia anys, el nostre jove concitadà En Miquel Coll Font, fill i germà, respectivament, dels nostres benivolguts amics N'Enric, del Comerç d'aquesta ciutat, i En Joan, company de tasques periodístiques. Adrecem a la cristiana i apreciada família Coll el nostre més viu condol per la dissort que actualment l'aclapara i preguem als llegidors un record espiritual per l'ànima del finat.  
A. C. S.

\* La Unió Gremial està recollint les signatures dels abonats als telèfons, per tal que avalin el document que la dita entitat, en nom dels mateixos, trameta a la delegació de la Companyia Telefónica Nacional, protestant de les mesures restrictives suara preses per l'última a la nostra xarxa i propugnand un arranjament raonable en el citat conflicte.

**Religioses**

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, quart de quaresma, a les set, missa i exercicis propis del mes dedicat a sant Josep; a les vuit, visita a la Verge de la Cort; a les nou, homilia; a les deu, ofici; a les onze i a les dotze, explicació catequística; a dos quarts de tres, catecisme, i a tres quarts de quatre, funció quaresmal, amb sermó i Via Crucis.—Dives, primer de mes, a les vuit, missa de Comunió general i plàtica; a les nou, missa i visita a la Verge dels Dolors; a dos quarts de deu, funció de l'Hora Santa, amb exposició de S. D. M.; a les deu, missa al Sagrat Cor de Jesús; a dos quarts d'onze, missa a sant Josep, i a dos quarts de set de la tarda, rosari i conclusió del mes de març.—Dissabte, començ del solemne septenari dedicat als Dolors de la Mare de Déu; tots els dies, a dos quarts d'onze, missa amb exposició, i a dos quarts de set de la tarda, la funció pròpia, cant, sermó tots els dies pel Rvnd. P. Superior de l'Immaculat Cor de Maria, de la residència de Vich, i reserva; a dos quarts de vuit, missa i visita a la Verge de la Mercè.

El recaptat a la col·lecta feta el diumenge passat a favor del Papa, importa pessetes 163'50.

—Església de Ntra. Sra. de Lourdes.—El primer d'abril, primer divendres de mes, missa de Comunió general a les vuit i a les quatre de la tarda, funció reglamentària de la Guàrdia d'honor.

—Quaranta Hores.—Passen a l'església de Sant Antoni.



Gireu, si us plau!



# Garbuix

La serp més llarga del món

El Jardí de Plantes de París acaba de rebre de la India una serp d'una llargada excepcional; amida nou metres de llarg i pesa prop de cent vint quilos. Mai no s'ha vist una serp d'aquesta grandària.

Es troba actualment dins d'una gran caixa amb reixes, on els visitants poden ja contemplar-la fins que sigui traslladada al local especial preparat per a la seva estada.

La serp acaba de sofrir la muda de la seva pell que dintre de dos o tres dies serà completament nova. La darrera part del seu viatge l'ha fet en temperatura força baixa, pròpia de l'estació, per la qual cosa el serpent es troba encara com enramat, quasi sense moviment. Un dia o dos d'estada a la galeria dels reptils, on hi ha una temperatura elevada, n'hi haurà prou per a tornar-la a la plenitud de la seva activitat.

Les altres serps que hi ha a la galeria no arriben a la meitat del seu pes i són capaces d'empassar-se íntegrament un xai o un cabrit amb banyes i tot. Es, per tant, versemblant que aquest gegant dels boscos tropicals no se sentirà pas apurats per a empassar-se sencera un moltó avantatjat.

Un jaciment de brillants riquíssim

El Diari del Comerç de Rio de Janeiro (Brasil) publica una informació del seu corresponent a Recife, confirmant la notícia d'haver-se descobert als terrenys propietat del ministre de Justícia, senyor Vianna do Castello, uns jaciments diamantífers, que són objecte d'una adequada exploració.

Segons l'opinió dels tècnics, els dits jaciments són els més grans i més rics del món.

TAFANER.

*El valor i la modèstia són dues virtuts que no enganyen, perquè la hipocresia no pot fingir-les.*

Gæthe.

## HERNIAT

Recuperi la seva salut

Es creença encara molt estesa entre els *herniats* que els és possible guarir-se amb l'ús de braguers corrents. D'altres pensen guarir-se radicalment i per a sempre recorreguent a l'operació. Els fets han demostrat l'equivocació que estan: portar aqueixos braguers és oferir-se a la fatal estrangulació herniària; una operació, ben o mal feta, tanca en sí seriosos perills i mai no evita la possible reproducció de l'HERNIA.

L'HERNIA només pot ésser eficaçment combatuda mitjançant una acció enèrgica i constant sobre la mateixa, localitzant primerament la lesió i descartant tot perill per a fer-la desaparèixer després. Aquesta seguretat la dona avui el

MÈTODE C. A. BOER

al qual deuen la salut milers d'*herniats* els testimonis públics dels quals, com el que segueix, han palesat amb fets positius els èxits assolits.

Sant Pere, 11 de març 1927. Sr. C. A. BOER, Barcelona. — Molt senyor meu: Li estic molt agraït per haver-me guarit amb els aparells C. A. BOER, en molt poc temps, de l'hèrnia inguinal que patia al costat esquerre. Seguint el mètode C. A. BOER vaig poder dedicar-me als meus feixucs treballs del camp sense que em molestessin els aparells. Pot publicar aquesta carta i disposar del seu S. S. Vicens Millastre, Casa el Collet, SANT PERE DE VIANYA (Per Olot), província de Girona.

**HERNIAT:** Reflexioni i decideixi's. Demani consell al seu metge i no s'hi pensi més. Cuidi la seva HERNIA, però no amb perilloses rutines; asseguri la seva existència abans no sigui massa tard per a vostè. Cuidi's amb intel·ligència i sanarà mercès al mètode C. A. BOER. L'eminent especialista rebrà a

La Bisbal, divendres 1 d'abril, hotel Salleras. Girona, dissabte 2, hotel Comerç. FIGUERES, diumenge 3, HOTEL PARIS. Olot, dilluns 4, fonda L'Estrella. Barcelona, tots els dies, carrer Pelayo, 60, primer.

— «BRUMEL»

Revista de modes per a homes. Repartiment gratuït als Magatzems Puig Paris, Figueres.

## Serralleria i Zaller Mecànic Llorenç Calvet

DE

Sant Joan Baptista, 4 — FIGUERES

Reparació de tota classe de maquinària agrícola, motors explosió, màquines d'escriure i demés. — Construcció de tota mena d'obres, reixes, portals, balcons, etc., etc. — Soldadura autògena, alumini, metalls, ferro, ferro colat i mal·leable. Representant directe dels **Elevadors d'aigua Casadevall**, única que la seva instal·lació és a fora del pou.

Visiteu aquesta casa i us convencereu de la seva garantia en el treball i l'economia en el preu.

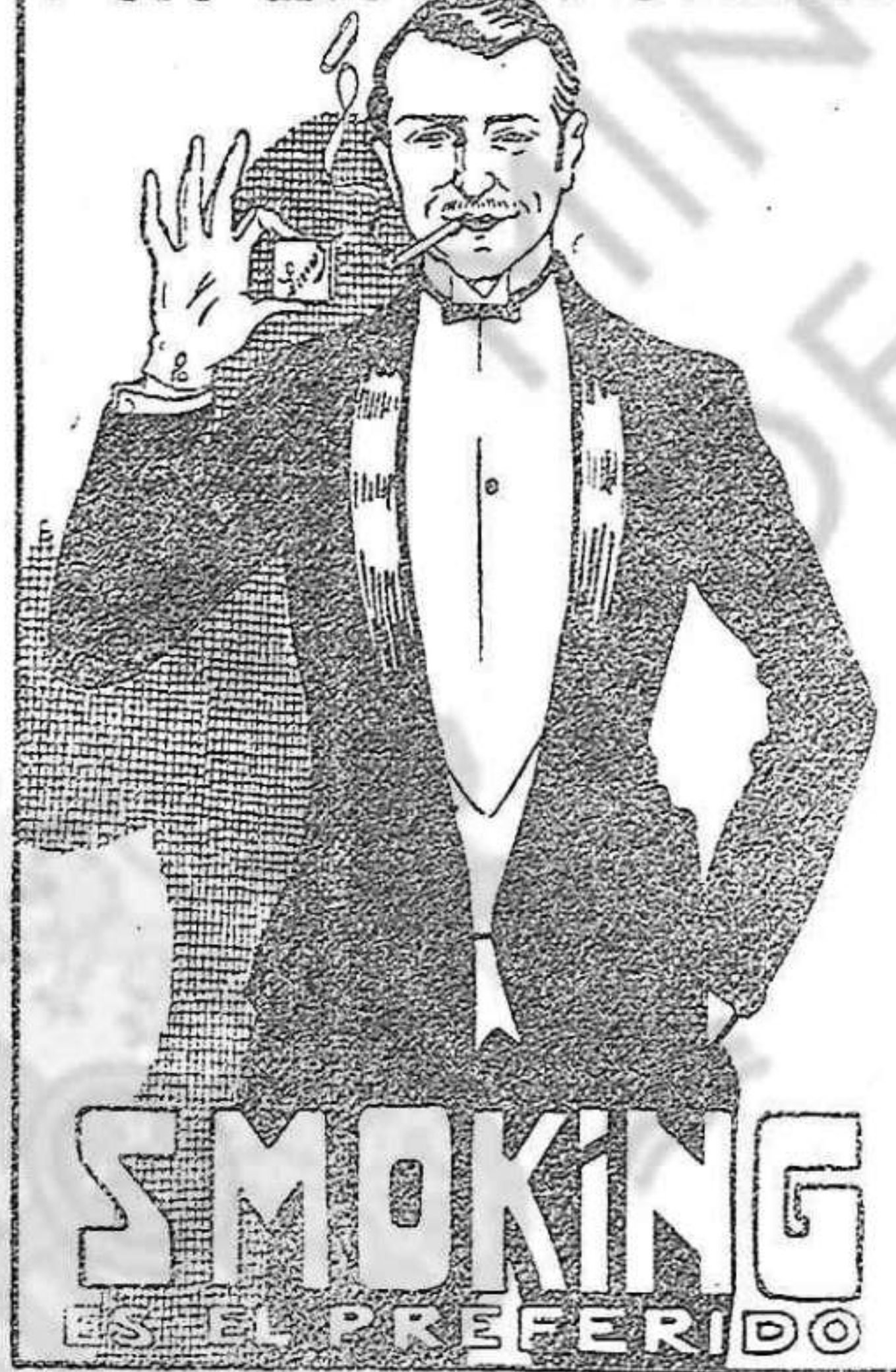
Llet - Moka -  
Taronja - Mel -  
Avellana - Fondant -  
Fruites .

Tots aquells gustos  
ENTRE ELS MÉS EXQUISITS  
se troben en la més  
alta expressió de  
REFINAMENT EN ELS

ELABORATS PER FILMS DE LLIBS COMET FIGUERES



EL INMEJORABLE  
PAPEL DE FUMAR



Dipòsit: P. Alegri Beya, carrer Joan Matas, 17, Figueres.

— Kotex

elimina per sempre una rutina molesta. El seu ús permet que la netedat i la comoditat tinguin una realització verament racional.

Kotex

Magatzems Puig-París  
Figueres

—Jardí. A les acaballes de la sembra de cebes de flors, tenim a disposició 200 varietats de granes de flors, la majoria de les quals se sembren de febrer a juny. Hi ha granes d'enredadores. Dipòsit de sementer, Indústria, 5.

—Ideal per als infants.

Cap nen no es nega al purgant  
LAXOFRUTINA

Pel seu exquisit tast de fruites el prefereixen a qualsevol bombó. Demani a qualsevol farmàcia el veritable LAXOFRUTINA. Li costarà només Ptes. 0'30 un sobre per a dues vegades.

—Patates per a la sembra. Els millors preus. Joan Lloveras Bret, Muralla, 9, Figueres.

Pólvors NOËL

20 anys d'èxit



INSUSTITUIBLE PARA  
LA HIGIENE DE LOS NIÑOS

Bany i «toilette» de senyores. Després d'afaitar-se els cavallers. Demanin-ne a tot arreu. Pot 0'50 pessetes. «Copos Noël» (Crema per al cutis.)

— Reumàtics.

El Prevere Rvnd. Lluís P. Hernàiz (abans conegut per RECTOR DE VALLES), us indicarà com va aconseguir guarir se senzillament i radical del seu reumatisme en menys d'un mes.

Tractament legalment elaborat  
i registrat en Sanitat.

ESCRIVIU:

Progrés, 17.—BURGOS.

—Construccions i Reparacions  
d'obres en general.

Ciment armat.

RAFEL JANER I FILL

Constructors

R. Janer Gomis, Mestre d'Obres  
R. Janer Aymà, Perit Constructor  
Baixada Mercer, 1. — FIGUERES

— Autos-taxis de lloguer de  
Celestí Boada. Telèf.: Cafè Novetats n.º 132. Per a encàrrecs: Sant Vicens, 27, Figueres.

— Es ven acreditat establiment  
amb gèneres i pres-  
tatgeries; indret excel·lent. Raó: Casa  
Vda. Pastells, C. Girona, 24, Figueres.

—Clínica Dental Vila Sabater

Placeta, 25.—Figueres.—Telèf. 200.  
Hores: 9 a 1 i 3 a 7.

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI  
MÉDICO Y QUÍMICO FARMACÉUTICO

CEREBRINO  
MANDRI

Verdadero específico del dolor  
nervioso o reumático, des-  
pareciendo por rebelde  
que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias  
(Faciales, intercostales, de riñones, etc.)  
y las molestias periódicas pro-  
pias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE  
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES, NEURO-ASTENICOS  
ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

SORDS!

Imperceptible a la vista  
«OIDIUM» és un aparell  
ravellós, basat en dos  
culars de fonètica viciosa.  
ria. Es un educador sistemàtic  
tic del timpan auditiu. Per  
gurar la sordera, per a re-  
regir els sorolls interns, per  
enfortir la membrana és eficaç,  
cepció, sempre és indicada.

Demani les nostres  
cialitats a les Ortòpèdics  
Farmàcies de la seva localitat.

Institut Ortòpèdic Sabaté i Alemany, Carrer  
7, Barcelona.

La clientela agraïda propaga el



Amigo  
DÉBIL  
tome  
Elixir  
GALLOL

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente

Medicamento Aprobado y Recomendado desde  
el año 1897, por la Real Academia de Medicina  
y Cirujía, a los débiles.

Cómprelo hoy mismo. — Sólo vale 6 ptas.

Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo  
recetan, lo toman y lo dan a sus familias

Mercat del dijous

		Hectàr
Blat.	de 38'75 a 37'50	
Ordi.	» 22'50 a 21'25	
Civada.	» 17'50 a 16'25	
Blat de moro.	» 31'25 a 30'00	
Mongetes.	» 81'25 a 75'00	
Faves.	» 33'25 a 32'50	
Favons.	» 00'00 a 00'00	
Panis.	» 00'00 a 00'00	
Veces.	» 37'50 a 36'25	
Mongets.	» 87'50 a 81'25	
Cigrons.	» 00'00 a 00'00	
Oli.	» 266'13 a 217'74	Quantitat
Patates.	» 37'00 a 36'00	
Palla.	» 00'00 a 00'00	
Tossino.	» 30'00 a 29'00	10 quintals
Anyells.	» 50'00 a 45'00	
Ovelles.	» 90'00 a 80'00	
Anecs.	» 18'00 a 14'00	
Gallines.	» 18'00 a 15'00	
Pollastres.	» 16'00 a 12'00	
Conills.	» 9'00 a 8'00	
Oques.	» 18'00 a 14'00	
Ous.	» 1'80 a 1'75	



**De Barcelona estant**

CLXXXVI

El barri gòtic. No tenim mal barri gòtic!  
 Que m'agrada tot el que acaba d'expressar en aquestes columnes l'eximiu Arnan de Rocacorba!  
 I el que van dient en contra tants i tantes d'altres?

Tota indignació em sembla poca davant de l'atemptat amb què tracten de meravellar-nos uns quants il·lustrats comestament divorciats de la plana major (del bo i millor) de casa nostra.

Aparadors. Cada dia hi ha més gust a presentar-los.

El progrés en aquest ram és força evident; devent-se en molta part a què les cases productores i fins els representants de bon nombre d'articles i manufactures, disposen de material a propòsit, com també de personal especialitzat que l'entén arreu, sense mirar despeses.

A. LLAVERIAS.

**L'Altar de la Salut**

LLISTA DE DONATIUS

	Pessetes
Suma anterior.	8.144'65
Juan Ribera	5'00
Narcís Vilanova	2'00
Narcís Prat	5'00
José Robert	2'00
Francesca Jordà	5'00
<b>Total Ptes.</b>	<b>8.163'65</b>

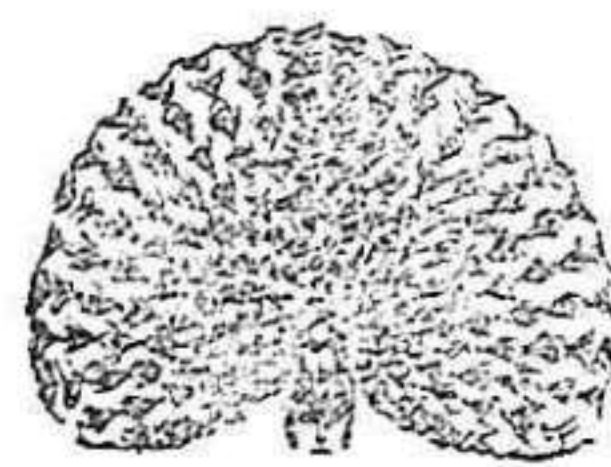
NOTA.—Es recullen donatius en aquesta Administració.

**SUBHASTA**

«Por acuerdo del Consejo de familia de don Antonio Carbó Dalmau, el día 31 del actual, a las 11, se procederá a la venta en pública subasta y al mejor postor, ante el Notario de Figueras D. Salvador Dalí, en cuya Notaría podrán examinarse los títulos de propiedad; y en dos lotes, el 1.º por el tipo mínimo de 1500 pesetas y el 2.º por el de 125 pesetas, la 5.ª parte indivisa de las siguientes fincas:—Primer lote: Un campo en el término de Castelló de Ampurias territorio «Aspres de San Lázaro» de cabida 114 áreas 84 centiáreas; y otro campo en el término de Fortiá, territorio «Font Pastella» de 68 áreas 62 centiáreas.—Segundo lote: Una casa en Castelló de Ampurias, calle del Conde de Ampurias, n.º 5.

Castelló de Ampurias, 10 marzo 1927.—El tutor, Federico Carbó.

**Ya está listo para que Vd. lo conduzca**



**Un nuevo Chevrolet que responde a la demanda actual de un coche de moda**

**L**ÍNEAS elegantes y una silueta moderna indican a usted que el Chevrolet 1927 satisface al comprador más exigente de un coche de moda.

De acuerdo con los estilos de este año, están los nuevos acabados Duco de irresistible belleza, las carrocerías largas y bajas de líneas acentuadas por una moldura doble; aletas de una pieza bombeadas, del mismo estilo que las que llevan los coches mejores del mundo; faros cónicos, un radiador más ancho, dando todo ello al coche un aspecto realmente magnífico y aristocrático, lo que hasta ahora era exclusivo en coches costosos.

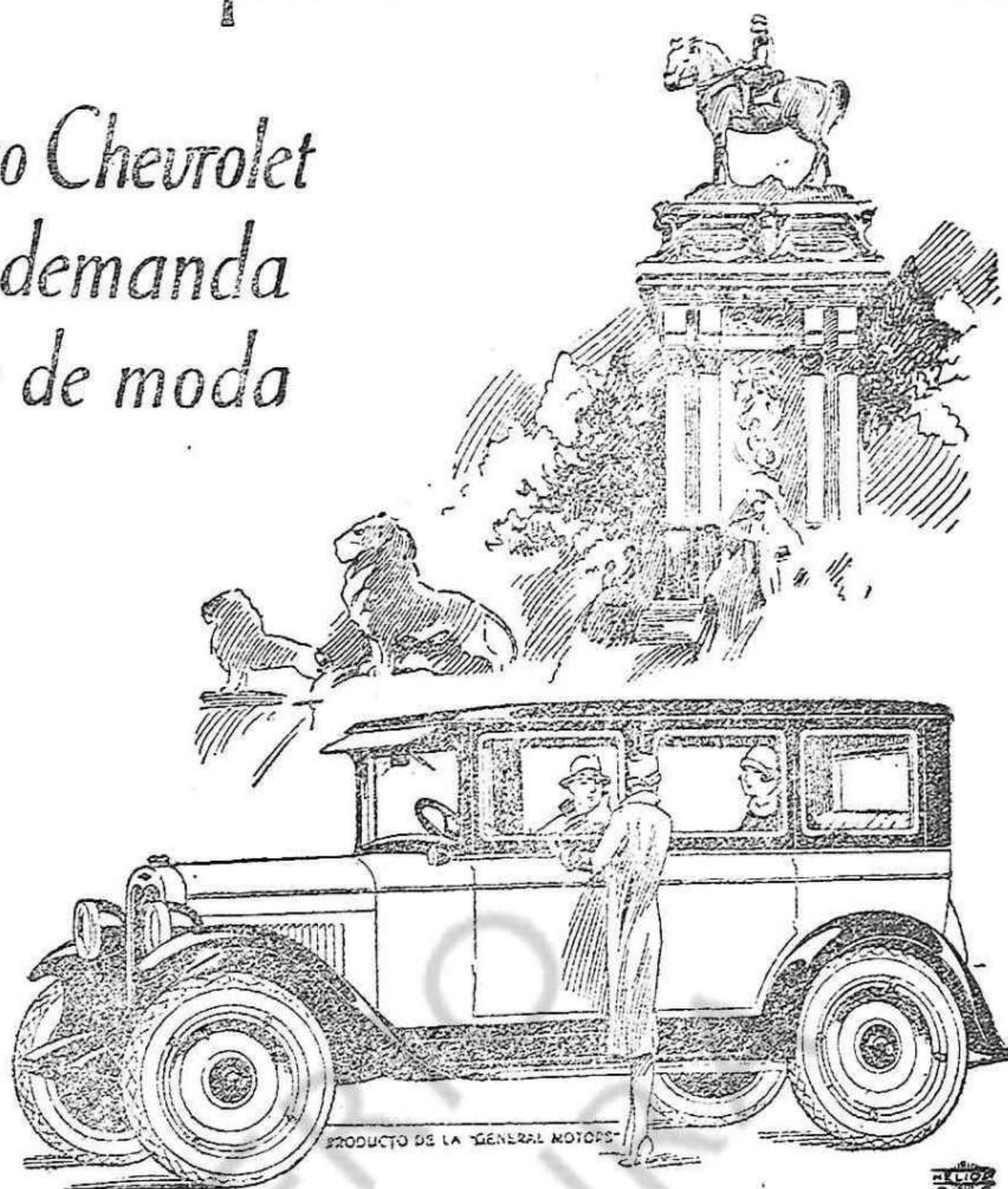
Construyendo más de 3.000 coches por día, Chevrolet puede ofrecer este coche a los precios asombrosamente reducidos que se indican a continuación.

La belleza del Chevrolet es permanente, pues este coche no se embellece después de construído, sino que se construyen hasta sus piezas más pequeñas siguiendo los más altos ideales de la belleza y la estética. Todas las carrocerías cerradas son Fisher, el mayor constructor de carrocerías de alta calidad del mundo.

Entre las mejoras del interior del coche figuran un tablero de instrumentos más bonito y mejor equipado y manijas en las puertas de fácil manejo.

Siendo la construcción del chasis tan perfecta como la de la carrocería, tanto en llano como en cuesta el Chevrolet lleva con toda facilidad y comodidad a cinco personas. Debido a la suspensión del chasis, que absorbe las irregularidades de las peores carreteras, y a sus asientos mullidos y bien tapizados, es un descanso pasear en este coche. Se sorprenderá usted al ver lo reducidos que

Para Transportes Económicos



son los gastos de entretenimiento del Chevrolet. Aun cuando hay servicio Chevrolet en todas partes, es una característica muy de apreciar lo poco frecuente que son las reparaciones en este coche.

Su primer paseo en un Chevrolet le hará ver las razones por las cuales este coche es el preferido no solamente por aquellos que pueden poseer un coche, sino también por aquellos que tienen coches grandes y costosos y que prefieren el manejo fácil y sencillo de este nuevo y más hermoso Chevrolet.

Visite al Concesionario que indicamos a continuación. Pídale una demostración de este nuevo Chevrolet.

**PRECIOS**

(Sujetos a variación sin previo aviso)

TURISMO .....	6.590 Ptas.
ROADSTER .....	6.590 »
COACH .....	7.950 »
SEDAN .....	8.700 »
COUPE .....	7.900 »
LANDAU SEDAN .....	9.000 »
CABRIOLET COUPE .....	8.800 »
CHASIS comercial .....	5.125 »
CHASIS camión de una tonelada .....	6.500 »

Precios en nuestros depósitos de BARCELONA, MALAGA o BILBAO  
 Todos los coches completamente equipados, incluido el 5.º neumático. La camioneta de una tonelada vendrá equipada con ruedas de madera sin 5.º neumático.

GENERAL MOTORS PENINSULAR, S. A.  
 Plaza de Cánovas, 4.-MADRID

**CHEVROLET**

CONCESIONARIOS EN TODAS PARTES

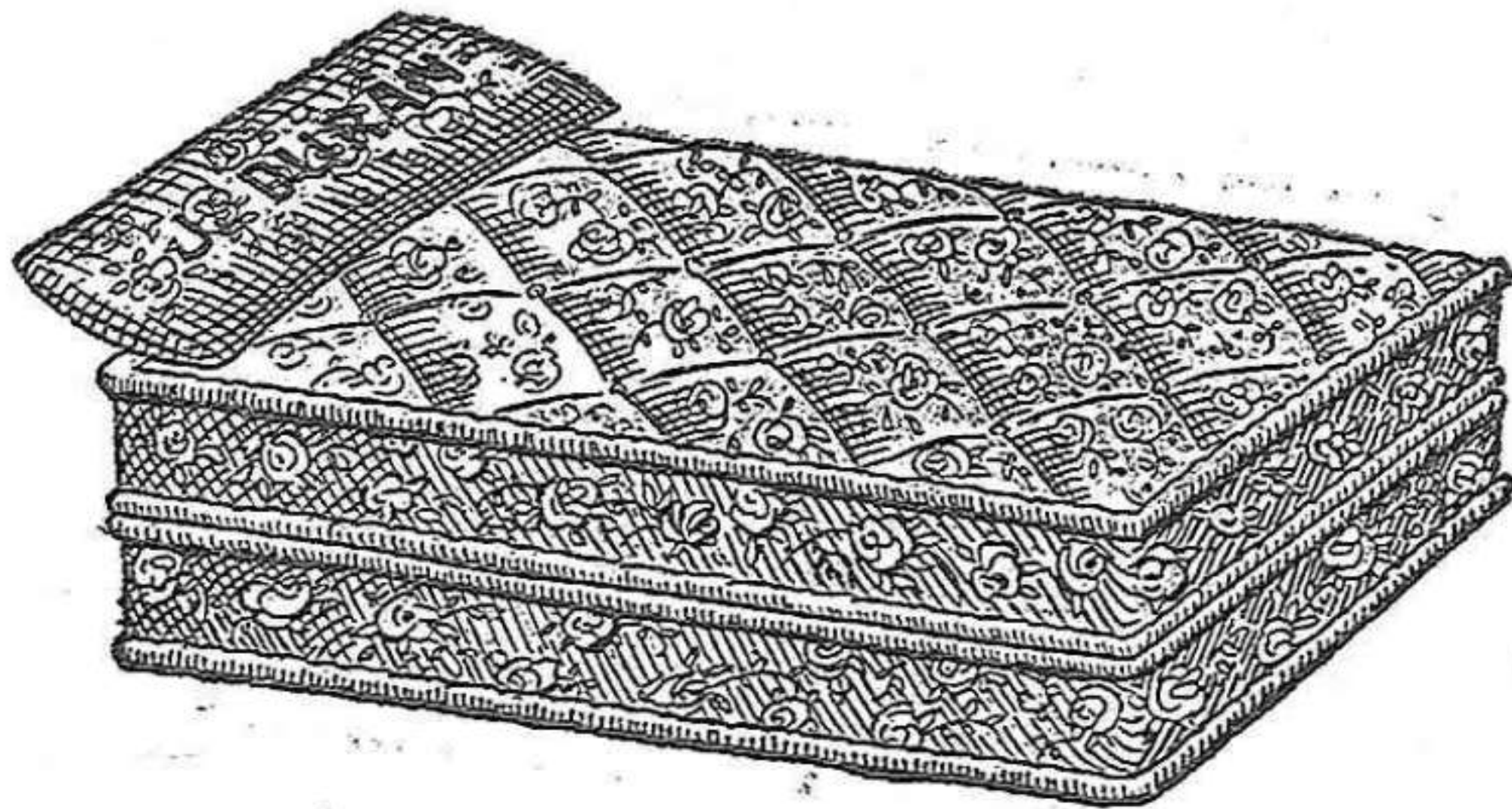
Concesionari per a Figueras: **ADROHER GERMANS, Abeuradors, 5, GIRONA.**

**GRAN COLCHONERIA**

DE

**JOSE DURÁN**

Perelada, 18 — FIGUERAS



**Lanas en rama para Colchones**

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas. Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasoo.

**Máquina Eléctrica BOLÓ** para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &, &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

Llegiu i propagueu

**La Veu de l'Empordà**

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)**

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque AYUDA A LAS DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTÓMAGO e INTESTINOS**

Dolor de Estómago  
 Dispepsia  
 Acedias y Vómitos  
 Inapetencia  
 Flatulencias

Diarreas en Niños y Adultos que, a veces, alternan con Estreñimiento  
 Dilatación y Úlcera del Estómago  
 Disentería

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

**PURGATINA**

SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahídos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la PURGATINA que es tónico laxante, suave y eficaz.

Venta: SERRANO 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo





AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

# REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

## Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, impositions a termini fixe, llibretes d'estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Proveu-ho i us en convencereu.

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

TRENS ARRIBADA SORTIDA

TRENS QUE VAN A BARCELONA

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTIS
Exprés	5'09	5'11	1.ª 1.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª 2.ª 1.ª
Mercaderies	7'08	7'23	2.ª 1.ª 2.ª
Exprés luxe	10'10	10'11	1.ª butaques
Omnibus	10'46	10'54	2.ª 1.ª
Mixte	13'00	13'25	2.ª 1.ª
Correu	16'30	16'32	1.ª 1.ª
Omnibus	17'36	17'44	2.ª 1.ª
Mercaderies	20'43	20'53	2.ª 1.ª

TRENS QUE VAN A FRANÇA

Mercaderies	7'22	7'42	2.ª 1.ª
Omnibus	10'43	10'51	2.ª 1.ª
Exprés	12'41	12'43	1.ª 1.ª
Mercaderies	14'44	15'04	2.ª 1.ª
Mixte	15'41	16'06	2.ª 1.ª
Omnibus	16'46	16'54	2.ª 1.ª
Exprés luxe	17'44	17'45	1.ª butaques
Correu	19'10	19'20	1.ª 2.ª 1.ª
Exprés	20'36	21'38	1.ª 1.ª

Serralleria Mecànica i Fabricació d'Articles de Ferrreteria de **Jacint Cufí**

Fàbrica i Taller: Sant Domingo, 9.-Magatzems: Muralla, 4

FIGUERES

Immens estoc de balcons, reixes i portals artístics, golfos de totes mides, fallebes en tronc o completes, treballs forjats i tota mena d'articles d'Agricultura i Indústria. Soldadura autògena.

Rapidesa, perfecció i economia en tots els encàrrecs que es facin.

Fàbrica de mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerséis, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents.

Fàbrica i Despatx: **JOAQUIM VERNIS**

Forn Baix, 4. — FIGUERES

**Rob-Vida**  
MIRET

AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una norchata fosfatada, de gusto exquisito, compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarse gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que erian toman este preparado (n.º 2) tendran leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontraran en él un gran reconstituyente. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche. Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señeras comadronas.

Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia.—BARCELONA  
DE VENTA EN FARMACIAS

## CAFÈS CARRETÉ

Unic Dipòsit a Figueres:

D. CONSOL SURRIBAS

Muralla 18, — COLONIALS

Els Cafès Carreté són la millor beguda per després de l'àpat. Tenen un gust tan exquisit que la vida agradable. La cura que es té en torrar-los que al primer assaig es facin indispensables. Recomneu-los als vostres amics i us ne donaran grans mercès.

En paquets d'origen de 100, 200 i 250 grams.

## Alerta! Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de manantiales Vichy Catalán, llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejen proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

## Motors Diesel i Semi-Diesel (olis pesants)

de les millors marques.

**Motors** a gasolina de maneig pràctic i senzill, màxim d'economia.

**Bombes** modernes per a elevació d'aigües, podent-les extreure de qualsevol fondària i distància.

**Bombes** per a esgotament de pous, canals i rius. Se'n lloguen.

Maquinària Agrícola **Massey Harris**

P. BRUNET, constructor mecànic

Plaça del Comerç, 13 i 14 - Figueres